



2680444

DECLARAȚIE DE AVERE

Anual, până la 15 iunie

Subsemnatul Sichitiu V. Vasile-Valentin, având funcția de Administrator CA la TRANSLOC SA, CNP [REDACTAT], domiciliul [REDACTAT], cunoscând prevederile art. 292 din Codul penal privind falsul în declarații, declar pe proprie răspundere că împreună cu familia¹⁾ dețin următoarele:

.....
*1) Prin familie se înțelege soțul/soția și copiii aflați în întreținerea acestora.

open

I. Bunuri imobile

1. Terenuri

NOTĂ:

Se vor declara inclusiv cele aflate în alte țări.

Adresa sau zona	Categoria*	Anul dobândirii	Suprafața	Cota-parte	Modul de dobândire	Titularul ¹⁾
Tara: ROMANIA Judet: Gorj Localitate: Turcinesti - Adresa: [REDACTAT] [REDACTAT] [REDACTAT] [REDACTAT]	Intravilan	2008	3195 m2	100 %	Contract de vânzare cumpărare	SICHITIU VASILE VALENTIN
Tara: ROMANIA Judet: Gorj Localitate: Turcinesti - Adresa: [REDACTAT] [REDACTAT] [REDACTAT] [REDACTAT]	Intravilan	2021	5000 m2	100 %	Contract de donație	SICHITIU VASILE VALENTIN

*Categoriile indicate sunt: (1) agricol; (2) forestier; (3) intravilan; (4) luciu de apă; (5) alte categorii de terenuri extravilane, dacă se află în circuitul civil.

*1) La "Titular" se menționează, în cazul bunurilor proprii, numele proprietarului (titularul, soțul/soția, copilul) și cota-parte, iar în cazul bunurilor în coproprietate, numele coproprietarilor.

2. Clădiri

NOTĂ:

Se vor declara inclusiv cele aflate în alte țări.

Adresa sau zona	Categoria*	Anul dobândirii	Suprafața	Cota-parte	Modul de dobândire	Titularul ²⁾
Tara: ROMANIA Judet: Gorj Localitate: Turcinesti - Adresa: [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED]	Casă de locuit	2021	167 m2	100 %	Contract de donație	SICHITIU VASILE VALENTIN

*Categoriile indicate sunt: (1) apartament; (2) casă de locuit; (3) casă de vacanță; (4) spații comerciale/de producție.

*2) La "Titular" se menționează, în cazul bunurilor proprii, numele proprietarului (titularul, soțul/soția, copilul) și cota-parte, iar în cazul bunurilor în coproprietate, numele coproprietarilor.

II. Bunuri mobile

1. Autovehicule/autoturisme, tractoare, mașini agricole, șalupe, iahturi și alte mijloace de transport care sunt supuse înmatriculării, potrivit legii

Natura	Marca	Nr. de bucăți	Anul de fabricație	Modul de dobândire
Autovehicul	DACIA	1	2010	Contract de vânzare cumpărare
Autovehicul	VW CADY	1	2006	Contract de vânzare cumpărare
Alt mijloc de transport	ATV	1	2007	Contract de vânzare cumpărare
Alt mijloc de transport	REMORCA	1	1997	Moștenire

2. Bunuri sub formă de metale prețioase, bijuterii, obiecte de artă și de cult, colecții de artă și numismatică, obiecte care fac parte din patrimoniul cultural național sau universal, a căror valoare însumată depășește 5.000 de euro

NOTĂ:

Se vor menționa toate bunurile aflate în proprietate, indiferent dacă ele se află sau nu pe teritoriul României la momentul declarării.

Descriere sumară	Anul dobândiri	Valoarea estimata
-	-	-

III. Bunuri mobile, a căror valoare depășește 3.000 de euro fiecare, și bunuri imobile înstrăinate în

ultimele 12 luni

Natura bunului înstrăinat	Data înstrăinării	Persoana catre care s-a înstrăinat	Forma înstrăinării	Valoarea
Apartament	19.04.2022	STEGARU GABRIEL ALEXANDRU	CONTRACT DE VANZARE	345928 RON
Apartament	30.06.2022	PRUTEANU VASILE EDUARD	CONTRACT DE VANZARE	326192 RON

IV. Active financiare

1. Conturi și depozite bancare, fonduri de investiții, forme echivalente de economisire și investire, inclusiv cardurile de credit, dacă valoarea însumată a tuturor acestora depășește 5.000 de euro

NOTĂ:

Se vor declara inclusiv cele aflate în bănci sau instituții financiare din străinătate.

Instituția care administrează și adresa acesteia	Tipul*	Valuta	Deschis în anul	Sold/valoare la zi
BRD, ██████████	Cont curent sau echivalente (inclusiv card)	RON	2012	750655.84
BRD, ██████████	Cont curent sau echivalente (inclusiv card)	EUR	2017	2697.97
BRD, ██████████	Cont curent sau echivalente (inclusiv card)	RON	2022	546.74
CEC, ██████████	Cont curent sau echivalente (inclusiv card)	RON	2012	14616.39
BRD, ██████████	Depozit bancar sau echivalente	RON	2022	207412.77
BRD, ██████████	Depozit bancar sau echivalente	RON	2022	829651.15

*Categoriile indicate sunt: (1) cont curent sau echivalente (inclusiv card); (2) depozit bancar sau echivalente; (3) fonduri de investiții sau echivalente, inclusiv fonduri private de pensii sau alte sisteme cu acumulare (se vor declara cele aferente anului fiscal anterior).

2. Plasamente, investiții directe și împrumuturi acordate, dacă valoarea de piață însumată a tuturor acestora depășește 5.000 de euro

NOTĂ:

Se vor declara inclusiv investițiile și participările în străinătate.

Emitent titlu/societatea în care	Tipul*	Număr de titluri/ cota de participare	Valoarea totală la zi
----------------------------------	--------	---------------------------------------	-----------------------

persoana este acționar sau asociat/beneficiar de împrumut			
-	-	-	-

*Categoriile indicate sunt: (1) hârtii de valoare deținute (titluri de stat, certificate, obligațiuni); (2) acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale; (3) împrumuturi acordate în nume personal.

3. Alte active producătoare de venituri nete, care însumate depășesc echivalentul a 5.000 de euro pe an:

Descriere	Valoare	Valuta
-	-	-

NOTĂ:

Se vor declara inclusiv cele aflate în străinătate.

V. Datorii

Debite, ipoteci, garanții emise în beneficiul unui terț, bunuri achiziționate în sistem leasing și alte asemenea bunuri, dacă valoarea însumată a tuturor acestora depășește 5.000 de euro

NOTĂ:

Se vor declara inclusiv pasivele financiare acumulate în străinătate.

Creditor	Contractat în anul	Scadent în anul	Valoarea
-	-	-	-

VI. Cadouri, servicii sau avantaje primite gratuit sau subvenționate față de valoarea de piață, din partea unor persoane, organizații, societăți comerciale, regii autonome, companii/societăți naționale sau instituții publice românești sau străine, inclusiv burse, credite, garanții, decontări de cheltuieli, altele decât cele ale angajatorului, a căror valoare individuală depășește 500 de euro*

Cine a realizat venitul	Sursa venitului: numele, adresa	Serviciul prestat/Obiectul generator de venit	Venitul anual încasat
1.1. Titular			
-	-	-	-
1.2. Soț/soție			
-	-	-	-
1.2. Copii			
-	-	-	-

*Se exceptează de la declarare cadourile și tratațiile uzuale primite din partea rudelor de gradul I și al II-lea.

VII. Venituri ale declarantului și ale membrilor săi de familie, realizate în ultimul an fiscal încheiat (potrivit art. 41 din Legea nr. 571/2003 privind Codul fiscal, cu modificările și completările ulterioare)

NOTĂ:

Se vor declara inclusiv veniturile provenite din străinătate.

Cine a realizat venitul	Sursa venitului: numele, adresa	Serviciul prestat/ Obiectul generator de venit	Venitul anual încasat
<i>1. Venituri din salarii</i>			
1.1. Titular			
SICHITIU VASILE VALENTIN	FEVALDAN SERVICE SRL, TURCINEȘTI, RUGI 136	VENITURI SALARIALE	177267 RON
SICHITIU VASILE VALENTIN	TRANSLOC SA, TARGU JIU	VENITURI ASIMILATE SALATIILOR	28623 RON
SICHITIU VASILE VALENTIN	OBȘTEA DE MOSNENI SCHELA, SCHELA	CENZOR	1775 RON
1.2. Soț/soție			
SICHITIU ILEANA	ELECTRCONS ENERGY SRL, TARGU JIU	VENITURI SALARIALE	52182 RON
1.3. Copii			
-	-	-	-
<i>2. Venituri din activități independente</i>			
2.1. Titular			
-	-	-	-
2.2. Soț/soție			
-	-	-	-
<i>3. Venituri din cedarea folosinței bunurilor</i>			
3.1. Titular			
-	-	-	-
3.2. Soț/soție			
-	-	-	-
<i>4. Venituri din investiții</i>			
4.1. Titular			
-	-	-	-
4.2. Soț/soție			
SICHITIU ILEANA	ELECTRCONS ENERGY SRL	DIVIDENDE	50398.45 RON
<i>5. Venituri din pensii</i>			
5.1. Titular			
-	-	-	-
5.2. Soț/soție			
-	-	-	-
<i>6. Venituri din activități agricole</i>			
6.1. Titular			
-	-	-	-

6.2. Soț/soție			
-	-	-	-
7. Venituri din premii și din jocuri de noroc			
7.1. Titular			
-	-	-	-
7.2. Soț/soție			
-	-	-	-
7.3. Copii			
-	-	-	-
8. Venituri din alte surse			
8.1. Titular			
SICHITIU VASILE VALENTIN	D.G.A.S.P.C. TARGU JIU	INDEMNIZATIE	6584 RON
SICHITIU VASILE VALENTIN	DIRECTIA DE PROTECTIE SOCIALA TARGU JIU	INDEMNIZATIE	16626 RON
8.2. Soț/soție			
-	-	-	-
8.3. Copii			
SICHITIU ELENA VALENTINA	ALOCATIE	ALOCATIE	2916 RON
SICHITIU VLAD ANDREI	ALOCATIE	ALOCATIE	2916 RON

Prezenta declarație constituie act public și răspund potrivit legii penale pentru inexactitatea sau caracterul incomplet al datelor menționate.

Data completării	Semnătura
15-06-2023	



2683112

DECLARAȚIE DE INTERESE

Anual, până la 15 iunie

Subsemnatul Sichițiu V. Vasile-Valentin, având funcția de Administrator CA la TRANSLOC SA, CNP [REDACTED], domiciliul [REDACTED] cunoscând prevederile art. 292 din Codul penal privind falsul în declarații, declar pe propria răspundere:

1. Asociat sau acționar la societăți comerciale, companii/societăți naționale, instituții de credit, grupuri de interes economic, precum și membru în asociații, fundații sau alte organizații neguvernamentale:

Unitatea - denumirea și adresa -	Calitatea deținută	Nr. de părți sociale sau de acțiuni	Valoarea totală a părților sociale și/ sau a acțiunilor
1.1 FEVALDAN SERVICE SRL - Gorj [REDACTED]	Asociat	100 Părți sociale	200 RON
1.2 SVV SICPREST 2021 SRL - Gorj [REDACTED]	Asociat	60 Părți sociale	120 RON
1.3 SICSAV CANAL SRL - Gorj [REDACTED]	Asociat	55 Părți sociale	110 RON

2. Calitatea de membru în organele de conducere, administrare și control ale societăților comerciale, ale companiilor/societăților naționale, ale instituțiilor de credit, ale grupurilor de interes economic, ale asociațiilor sau fundațiilor ori ale altor organizații neguvernamentale:

Unitatea - denumirea și adresa -	Calitatea deținută	Valoarea beneficiilor
1.1 TRANSLOC SA - Gorj [REDACTED]	Membru MEMBRU CA	28623 RON

3. Calitatea de membru în cadrul asociațiilor profesionale și/sau sindicale

3.1 CECCAR - MEMBRU

4. Calitatea de membru în organele de conducere, administrare și control, retribuite sau neretribuite, deținute în cadrul partidelor politice, funcția deținută și denumirea partidului politic

-

5. Contracte, inclusiv cele de asistență juridică, consultanță juridică, consultanță și civile, obținute ori aflate în derulare în timpul exercitării funcțiilor, mandatelor sau demnităților publice finanțate de la bugetul de stat, local și din fonduri externe ori încheiate cu societăți comerciale cu capital de stat sau unde statul este acționar majoritar/minoritar:

5.1 Beneficiarul de contract: numele, prenumele / denumirea și adresa	Instituția contractantă : denumirea și adresa	Procedura prin care a fost încredințat contractul	Tipul contractului	Data încheierii contractului	Durata contractului	Valoarea totală a contractului
Titular						
FEVALDAN SERVICE SRL Turcinesti - Gorj ROMANIA [REDACTED]	PRIMARIA MUNICIPIUL UI TARGU JIU TARGU JIU	ACHIZITIE DIRECTA	CONTRACT DE LUCRARI	28.12.2022	90 zile	419050 RON
FEVALDAN SERVICE SRL Turcinesti - Gorj ROMANIA [REDACTED]	EDILITARA PUBLIC SA TARGU JIU	ACHIZITIE DIRECTA	COMANDA	29.11.2022	30 ZILE	21000 RON
FEVALDAN SERVICE SRL Turcinesti - Gorj ROMANIA [REDACTED]	COMUNA BALESTI BALESTI	ACHIZITIE DIRECTA	CONTRACT	08.12.2022	30 ZILE	5000 RON
FEVALDAN SERVICE SRL Turcinesti - Gorj ROMANIA [REDACTED]	COMUNA SCHELA SCHELA	ACHIZITIE DIRECTA	COMANDA	25.11.2022	30 ZILE	10000 RON
FEVALDAN SERVICE SRL Turcinesti - Gorj ROMANIA [REDACTED]	PRIMARIA MUNICIPIUL UI TARGU JIU TARGU JIU	ACHIZITIE DIRECTA	CONTRACT	23.11.2022	30 ZILE	18121.86 RON
FEVALDAN SERVICE SRL Turcinesti - Gorj ROMANIA [REDACTED]	PRIMARIA MUNICIPIUL UI TARGU JIU TARGU JIU	ACHIZITIE DIRECTA	CONTRACT	23.11.2022	30 ZILE	40038.65 RON
FEVALDAN SERVICE SRL Turcinesti - Gorj ROMANIA [REDACTED]	PRIMARIA MUNICIPIUL UI TARGU JIU TARGU JIU	ACHIZITIE DIRECTA	COMANDA	06.09.2022	30 ZILE	3060 RON
FEVALDAN SERVICE SRL Turcinesti - Gorj ROMANIA [REDACTED]	SPITALUL JUDETEAN GORJ TARGU JIU	ACHIZITIE DIRECTA	CONTRACT	21.07.2022	30 ZILE	9030 RON
FEVALDAN SERVICE SRL Turcinesti - Gorj ROMANIA [REDACTED]	APAREGIO SA TARGU JIU	ACHIZITIE DIRECTA	COMANDA	06.05.2022	30 ZILE	28440 RON
Soț/soție						
ELECTRICONS ENERGY SRL Targu Jiu - Gorj ROMANIA [REDACTED]	PRIMARIA MUNICIPIUL UI TARGU JIU TARGU JIU	ACHIZITIE DIRECTA	CONTRACT	23.12.2022	30 ZILE	502562.28 RON
ELECTRICONS ENERGY SRL Targu Jiu - Gorj ROMANIA [REDACTED]	PRIMARIA MUNICIPIUL UI TARGU JIU TARGU JIU	ACHIZITIE DIRECTA	CONTRACT	23.11.2022	30 ZILE	377968.12 RON
ELECTRICONS ENERGY SRL Targu Jiu - Gorj ROMANIA [REDACTED]	PRIMARIA MUNICIPIUL UI TARGU JIU	ACHIZITIE DIRECTA	CONTRACT	31.10.2022	60 ZILE	145585.51 RON

■■■	TARGU JIU					
ELECTRICONS ENERGY SRL Targu Jiu - Gorj ROMANIA ■■■	PRIMARIA MUNICIPIUL UI TARGU JIU TARGU JIU	ACHIZITIE DIRECTA	CONTRAC T	10.10.202 2	30 ZILE	246469.05 RON
ELECTRICONS ENERGY SRL Targu Jiu - Gorj ROMANIA ■■■	PRIMARIA MUNICIPIUL UI TARGU JIU TARGU JIU	ACHIZITIE DIRECTA	CONTRAC T	02.08.202 2	90 ZILE	360107 RON
ELECTRICONS ENERGY SRL Targu Jiu - Gorj ROMANIA ■■■	PRIMARIA MUNICIPIUL UI TARGU JIU TARGU JIU	ACHIZITIE DIRECTA	CONTRAC T	27.05.202 2	30 ZILE	184381.71 RON
ELECTRICONS ENERGY SRL Targu Jiu - Gorj ROMANIA ■■■	PRIMARIA MUNICIPIUL UI TARGU JIU TARGU JIU	ACHIZITIE DIRECTA	CONTRAC T	03.05.202 2	30 ZILE	121337.49 RON
ELECTRICONS ENERGY SRL Targu Jiu - Gorj ROMANIA ■■■	PRIMARIA MUNICIPIUL UI TARGU JIU TARGU JIU	ACHIZITIE DIRECTA	CONTRAC T	18.03.202 2	60 ZILE	278872.61 RON
ELECTRICONS ENERGY SRL Targu Jiu - Gorj ROMANIA ■■■	COMUNA BALESTI BALESTI	ACHIZITIE DIRECTA	CONTRAC T	24.02.202 2	10 LUNI	16000 RON
ELECTRICONS ENERGY SRL Targu Jiu - Gorj ROMANIA ■■■	COMUNA SCOARTA SCOARTA	ACHIZITIE DIRECTA	COMAND A	12.01.202 2	12 LUNI	20800 RON
Rude de gradul I ¹⁾ ale titularului						
-	-	-	-	-	-	-
Societăți comerciale/ Persoană fizică autorizată/ Asociații familiale/ Cabinete individuale, cabinete asociate, societăți civile profesionale sau societăți civile profesionale cu răspundere limitată care desfășoară profesia de avocat/ Organizații neguvernamentale/ Fundații/ Asociații ²⁾						
-	-	-	-	-	-	-

1) Prin *rude de gradul I* se înțelege părinți pe linie ascendentă și copii pe linie descendentă.

2) Se vor declara numele, denumirea și adresa beneficiarului de contract unde, prin calitatea deținută, titularul, soțul/soția și rudele de gradul I obțin contracte, așa cum sunt definite la punctul 5. Nu se declară contractele societăților comerciale pe acțiuni la care declarantul împreună cu soțul/soția și rudele de gradul I dețin mai puțin de 5% din capitalul social al societății, indiferent de modul de dobândire a acțiunilor.

Prezenta declarație constituie act public și răspund potrivit legii penale pentru inexactitatea sau caracterul incomplet al datelor menționate.

Data completării	Semnătura
15-06-2023	